SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 6 December 2022

Gobierno di Aruba ta declara

"Siman Nacional di Integridad"

PARTIDO AVP A HORTA PAIS ARUBA, SUBI DEBE, SUBI INTERES Y CREA POBRESA

WEB ta desmantelando e tanki na Altovista pa construi un nobo

SECRETARIO DI ESTADO ENCARGA CU IMPUESTO DI HULANDA A EXPRESA INTERES DEN ARUBA SU PLAN FISCAL NOBO

Croatia ta elimina Japan cu tironan for di punto penal

Brazil cu su futbol alegre ta elimina South Korea

E meta di SKOA ta pa enfoka ariba e desaroyo y crecemento di bo yiu

Oranjestad, Aruba: SKOA como e instituto di educacion di mas grandi na Aruba ta keda enfoca ariba e desaroyo y crecemento di nos muchanan, y ta boga pa keda brinda educacion di calidad pa asina preparanan pa un bon futuro.

Mayornan cu kier inscribi nan yiunan lo haya e guia necesario di SKOA pa cu e proceso di aplicacion.

Manera tur aña SKOA a cuminsa cu nan aplicacion pa inscribi tur mucha cu ta bay haci 4 aña den 2023. Inscripcion a cuminsa dia 21 di November 2022 y ta habri ainda.

Mayornan cu ta desea pa nan yiunan bay un scol di SKOA por cuminsa cu e proceso di aplicacion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura un luga pa e proximo aña escolar.

Con pa aplica na SKOA?

Mayornan por haci aplicacion na diferente forma: Por aplica via nos website www.skoa.aw pa inscribi completamente online.

Por aplica via email door di manda SKOA un email na aplicacion@skoa.aw. Awo por aplica via WhatsApp tambe door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e aplicacion.

Ora di aplica mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci aplicacion di e yiu cu tin cu cuminsa na kleuter via nos systema di SAS.

Pa mas informacion tocante aplicacion y e scolnan di SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

SKOA
STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

APLICACION

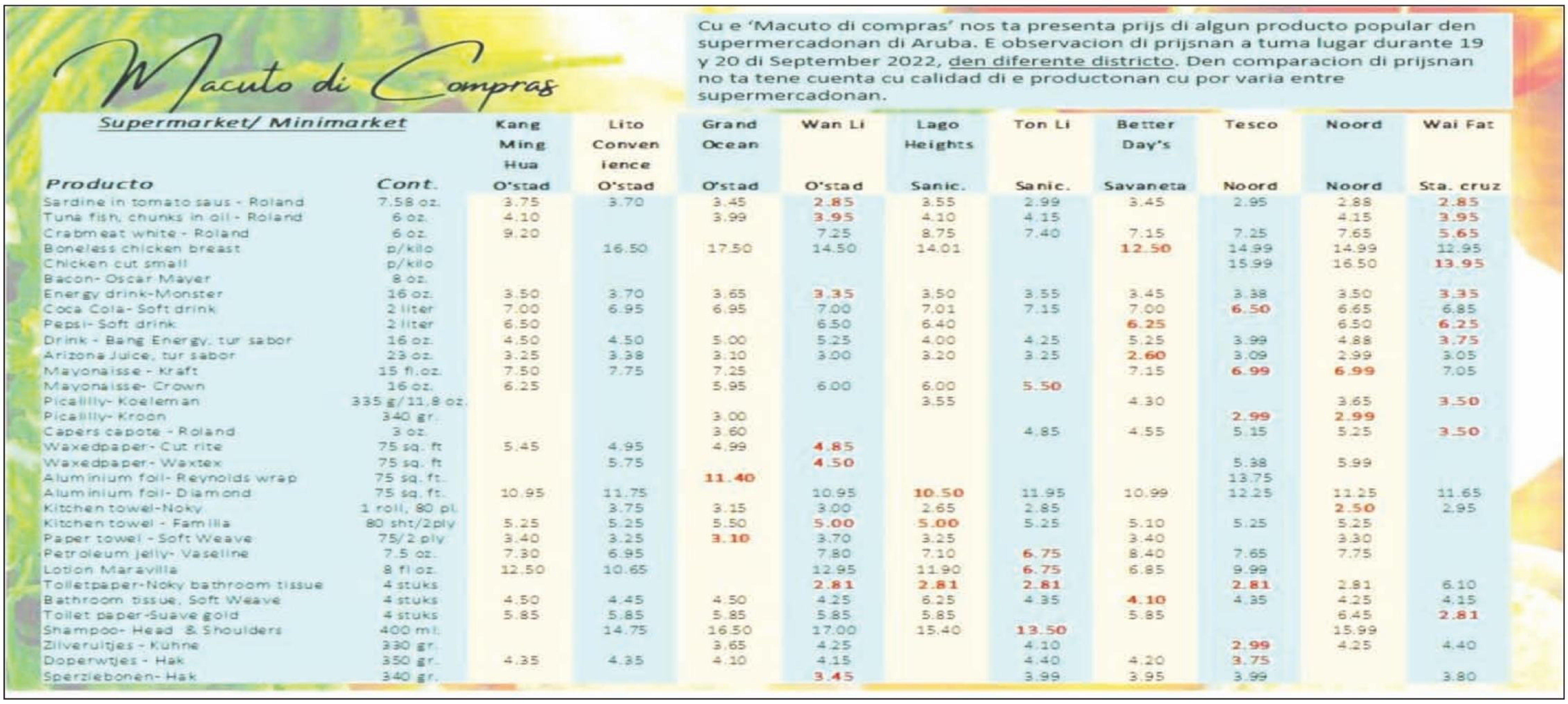
PA SCOLNAN DI SKOA A HABRI

Mayornan por cuminsa inscribi nan yiunan cu ta bay cuminsa nan prome aña di Kleuter na SKOA

APLICA ONLINE!

SCAN E QR CODE

Pa mas informacion
www.skoa.aw
+297 748 5995


Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di September 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket		Kang Ming Hua	Lito Convenience	Grand Ocean	Wan Li	Lago Heights	Ton Li	Better Day's	Tesco	Noord	Wai Fat
Producto	Cont.	O'stad	O'stad	O'stad	O'stad	Sanic.	Sanic.	Savaneta	Noord	Noord	Sta. cruz
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	3.75	3.70	3.45	2.85	3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.	4.10		3.99	3.95	4.10	4.15			4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	9.20			7.25	8.75	7.40	7.15	7.25	7.65	5.65
Boneless chicken breast	p/kilo		16.50	17.50	14.50	14.01		12.50	14.99	14.99	12.95
Chicken cut small	p/kilo								15.99	16.50	13.95
Bacon- Oscar Mayer	8 oz.										
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.70	3.65	3.35	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.01	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.40		6.25		6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	4.50	4.50	5.00	5.25	4.00	4.25	5.25	3.99	4.88	3.75
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	3.25	3.38	3.10	3.00	3.20	3.25	2.60	3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.	7.50	7.75	7.25				7.15	6.99	6.99	7.05
Mayonaisse- Crown	16 oz.	6.25		5.95	6.00	6.00	5.50				
Picalilly- Koeleman	335 g/11,8 oz.					3.55		4.30		3.65	3.50
Picalilly- Kroon	340 gr.			3.00					2.99	2.99	
Capers capote - Roland	3 oz.			3.60			4.85	4.55	5.15	5.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	5.45	4.95	4.99	4.85						
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft		5.75		4.50				5.38	5.99	
Aluminium foil- Reynolds wrap	75 sq. ft.			11.40					13.75		
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95	11.75		10.95	10.50	11.95	10.99	12.25	11.25	11.65
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.		3.75	3.15	3.00	2.65	2.85			2.50	2.95
Kitchen towel - Familia	80 sht/2ply	5.25	5.25	5.50	5.00	5.00	5.25	5.10	5.25	5.25	
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.40	3.25	3.10	3.70	3.25		3.40		3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.30	6.95		7.80	7.10	6.75	8.40	7.65	7.75	
Lotion Maravilla	8 fl oz.	12.50	10.65		12.95	11.90	6.75	6.85	9.99		
Toiletpaper-Noky bathroom tissue	4 stuks				2.81	2.81	2.81		2.81	2.81	6.10
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.50	4.45	4.50	4.25	6.25	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Toilet paper-Suave gold	4 stuks	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85		5.85		6.45	2.81
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.		14.75	16.50	17.00	15.40	13.50			15.99	
Zilveruitjes - Kuhne	330 gr.			3.65	4.25		4.10		2.99	4.25	4.40
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.35	4.35	4.10	4.15		4.40	4.20	3.75		
Sperziebonen- Hak	340 gr.				3.45		3.99	3.95	3.99		3.80

Ta sigui enfoca riba nos playanan, nos hendenan y hospitalidad como tambe siguridad:

Den alineacion cu maneho nacional di turismo, Aruba Tourism Authority ta sigui inverti den mehoracion y desaroyo di Aruba su producto

Ministerio di Turism
y Salubridad Publ
Gobierno di Aruba

isterio di Tu
bridad Pu
pcf
Tourism Product Enhancement

Como parti di A.T.A. su tarea di mercadea y maneha Aruba como destino turistico, tin diferente proyecto cu A.T.A. ta inverti aden. Ta trata aki di proyectonan tanto di mehoracion di producto como tambe proyectonan di desaroyo di producto. E proyectonan aki ta alinea cu e maneho nacional di turismo. Asina por bisa cu 90% di e gastonan di A.T.A. ta bay na mercadeo y di esaki entre 5% y 10% ta bay na nos producto turistico y e restante ta bay na mercadeo internacional.

Tin 3 area principal cu ta enfoca riba dje como parti di e proyectonan aki, cu ta nos playanan, nos hendenan y hospitalidad y tambe siguridad. Ta duna atencion na otro aspectonan manera proteccion di naturalesa, cultura y inovacion. Pero e 3 area principal ta forma e fundeshi di Aruba su turismo.

Nos playanan

Un di e proyectonan cu ta tumando luga na e momento aki ta e renovabacion y embeyecimento di e plataforma y toren na Palm Beach. Esaki no ta un proyecto isola mirando cu ta inverti den proyectonan den e area ya pa varios aña. Por pensa por ehempel riba e estudio cu a wordo haci pa midi calidad di awa na Palm Beach, como tambe a pone buoys pa asina marca e area designa pa landa. Na 2023 lo sigui cu e proyecto di buoys tambe pa di e forma aki marca e buffer zone pa trafico motorisa riba awa.

Nos Hendenan y Hospitalidad

Lo sigui enfoca den preparacion y conocemento di nos hendenan, a traves di entre otro e Aruba Certification Program, e Aruba Quality Seal como tambe e Aruba Signature Experience. E proyectonan aki ta beneficioso pa nos industria turistico, pero tambe pa nos isla en general ya cu ta yuda pa mehora experiencia di nos bishitantenan y esaki sigur ta eleva e satisfaccion cu nos destino.

Siguridad

Otro aspecto sumamente importante cu ta inverti aden ta siguridad. Aruba ta conoci pa ta un di e destinonan di mas sigur den caribe y esaki ta un di e top tres motibonan cu un turista ta bishita Aruba. E siguridad aki ta importante pa turismo pero tambe pa e calidad di bida di nos comunidad pues ta sigui enfoca riba e area aki den 2023 tambe.

Aki mester bisa cu for di 2011 cu A.T.A. a bira Sui Generis, ta aporta na Aruba Hospitality and Security Foundation. Den e fundacion aki tin miembro di A.T.A., KPA, AHATA, ATIA y algun profesional den area di siguridad den sector hotelero. Pa medio di e fundacion aki ta enfoca riba siguridad den zona turistico; a inverti den ekipo pa polis, incluyendo pa Strandpolitie, entrenamento regular, accesoria di un organisacion di siguridad internacional y mas. Pa 2023 A aloca fondo pa reintroduci un “Visibility Team” pa asina percura pa mas seguridad, visibilidad y presencia di miembronan di siguridad den area turistico.

Cada un di e proyectonan cu A.T.A. ta financia ta importante ya cu ta contribui na eleva e producto turistico cu na e momento aki ta nos pilar economico principal y loke nos tur ta biba di dje.

Minister Geoffrey Wever

Miho competencia ta contribui na miho prijs, miho servicio y miho producto

Diahuebs 1 di december, e prome symposium di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a tuma luga. E symposium a wordo organisa door di e ekipo di implementacion di AFTA. E tematica di mehoracion di concurencia ta parti di maneho di Minister di Asuntonan Economico, mr. Geoffrey Wever, y ta resorta tambe bou di su responsabilidad politico.

Ta importante pa subraya cu responsabilidad di e minister ta pa bin cu e sistema pa mehoracion di concurencia, pero cu e contenido di e sistema ta den man di AFTA cual ta un organo independiente cu un mesun directiva y conseho di supervision y lo opera independientemente di gobierno.

Aruba Fair Trade Authority ta na beneficio di e pueblo di Aruba completo; pa consumidor y comerciante. Investigacion internacional a mustra cu reglanan di concurencia ta aporta na hacimento di negoshi y na clima di inversion di un pais. Miho competencia ta contribui na miho prijs, miho servicio y miho producto. Ta importante pa comerciante y consumidor compronde con e autoridad independiente di competencia husto lo funciona den practica, pa cual motibo a organisa e symposium.

"Mayoria pais na mundo tin un autoridad di competencia. Awo Aruba tambe ta forma parti di e desaroyo internacional importante aki. Miho competencia ta den beneficio di e ciudadano", minister Geoffrey Wever a subraya.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 6 december 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	O.A.T.H.	Pro forma. T.H. ta wordo acusa di falsificacion dor di inscribi un matrimonio na Censo den e periodo di prome di januari 2017 te 19 di augustus 2022.
14.00	D.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas na Pampoenstraat den e periodo di 13 pa 14 di augustus 2022 y riba 15 di augustus 2022 di hermentnan, un laptop y mas propiedadnan di un persona.
14.00	A.E.P.	Pro forma. E.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad di januari 2022 te 24 di augustus 2022.
14.00	M.M.v.d.B.	Pro forma. V.d.B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di prome di oktober 2018 te 20 di augustus 2022. E ta wordo acusa di posesion di cocaina y XTC y marihuana riba 20 di augustus 2022

Corte di Prome Instancia 13 december 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	J.F.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di maltrato di un persona riba 20 di augustus 2022, dor di dal e varios biaha cu un boter na su cara y frenta. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona riba e mes dia aki, dor di dal e varios biaha cu mokete den cara.
14.00	Y.C.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di venta y posesion di marihuana den e periodo di prome di augustus 2019 te 25 di augustus 2022.
14.00	R.R.R.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 25 di augustus 2022.
14.00	J.M.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di intento di homicidio di un persona riba 21 di augustus 2022, dor di hinke varios biaha cu cuchio den lomba.
14.00	J.M.V.	Pro forma. V. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 26 augustus 2022.

14.00	A.L.S.L.	Pro forma. S.L. ta wordo acusa di traficacion di 21 persona riba 27 di augustus 2022.
14.00	J.J.C.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di propiedadnan di un persona y/of un bar den e periodo di 31 di mei 2022 te prome di juni 2022.
14.00	Y.A.M.G.	Pro forma. Y.A.M.G.. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad den e periodo di 18 di december 2020 te 18 oktober 2021.

MINISTER MADURO DI BISHITA NA CENTRAAL PLANBUREAU PA SONDEA POSIBILIDAD PA YEGA NA MODELONAN PA PRONOSTICA IMPACTO DI DECICIONNAN

Bezuidenhoutseweg

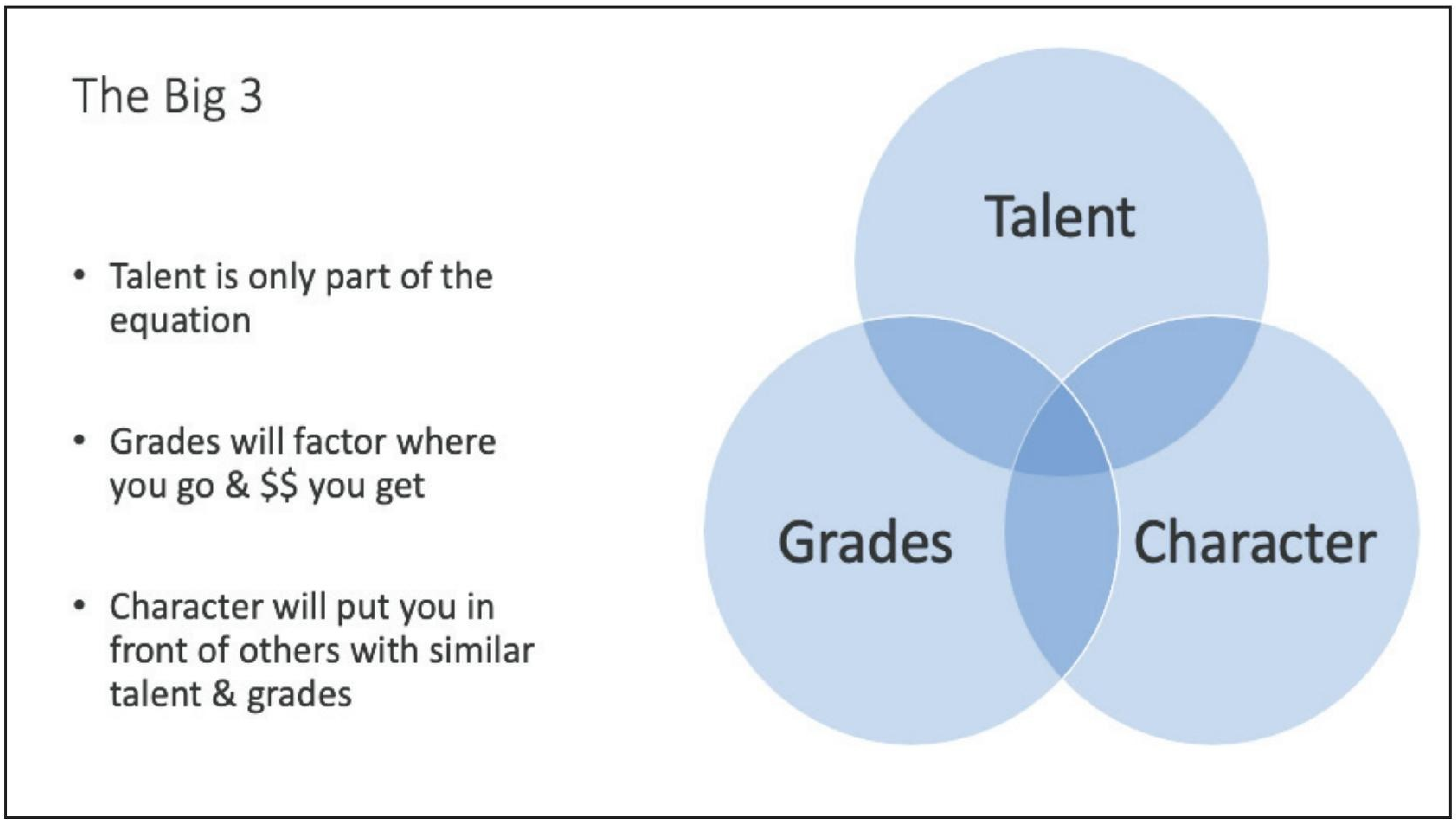
Durante e bishita di trabou na Hulanda, Minister Maduro a reuni tambe cu Centraal Planbureau (CPB) cu ta e instancia cu ta calcula e impacto financiero di e plannan di gobernacion na Hulanda na man di diferente modelo. CPB ta haci uzo di diferente modelo pa asina por calcula e impacto financiero y social di e plannan di gobernacion y ta brinda asina un guia na mandatarionan pa por sa di adelanta e impacto di nan desicionnan. Na Aruba debi na e escala chikito di nos Pais, nos no tin un instancia manera CPB.

Nos ta traha cu e modelo macro-economico MARUBA pa calcula e impacto riba e crecemento economico. Pa Aruba ta importante pa banda di e modelo macro-economico, nos por haci un calculo mas refina riba, por ehempel, nos entradanan di impuesto. Cu ehecutivonan di CPB a repasa cual ta e asistencia cu ta posibel pa asina na Aruba tambe nos por desaroya modelonan cu ta yuda pronostica e impacto di desicionnan.

Yuda tene
Aruba Limpi
y Bunita
SOLO Di Pueblo

Exitoso Student-Recruiting Seminar na Universidad di Aruba, presenta pa Aruba North Little League den colaboracion cu Sr. Andrew Bartman

Un sesion educativo specialmente pa studiantenan y mayornan



The Big 3

- Talent is only part of the equation
- Grades will factor where you go & $$ you get
- Character will put you in front of others with similar talent & grades

Ariba diasabra dia 3 di december na Universidad di Aruba a tuma lugar e sesion titula: “College Baseball Recruiting – The Facts” pa 10:30 di mainta dedica specificamente na studiante-atletanan cu tin e meta pa sigui nan estudio y hunga baseball na Merca y nan mayornan.

Sr. Andrew Bartman tawata e orador principal informando y educando e mayornan ariba diferente punto cu un famia mester tene na cuenta si kier yega e nivel aki. Ela enfoca ariba tres aspecto specifico cual ta: Talento, Cifranan y Character. Ela enfatisa cu tur tres di e elementonan aki ta mesun importante, talento ta forma solamente un tercera parti. E cifranan di school lo determina e cantidad di ayudo financiero cu un atleta por ricibi pa su estudio rebahando e gastonan y bo character, ta locual lo lagabo sobresali riba un otro cu tin mesun nivel di talento y cifra.

Ariba e punto di talento, Sr. Bartman a comparti cu como un ex-college coach e kier wak estadistica di e hungador, incluso velocidad (tiramento), coremento, enfocando ariba e cinco (5) tools nan tradicional, pero tambe explora e tipo di data nobo. Coachnan kier wak diferente tipo di video entre otro highlights, workouts, showcases y di wega. Ademas mester tene cuenta cu e temporada cu un atleta por aserca un coach y vice versa. E ta recomenda pa usa google pa buska informacion di calendario pa cada nivel (NCAA, NAIA, NJCAA). Sr. Bartman ta splica cu un coach lo ricibi miles di email pa siman, y ta pesey mester sigui ta persistente den manda email y tuma contact. Traha bo lista y follow-up cada dos siman mas o menos te dia bo ricibi un contesta sea positivo of negativo.

Siguientemente ela enfoca ariba e cifranan cu un studiante ta ricibi na school, ela identifica varios “red flags” cu nan como coach lo por cai ariba dje. Entre otro si un studiante su GPA (Grade Point Average) ta abou, pero su testnan ACT/SAT ta halto ta indica cu e studiante tin e capacidad y inteligencia pa studia, pero e no ta hasi su esfuerzo maximo. E ta enfatisa cu un studiante-atleta cu e trese riba su team mester ta un hende cu e por confia riba dje pa hasi su best, riba veld y den klas continuamente. Teniendo na cuenta cu nan ta ricibi fondo pa solamente 11.7 hungador di baseball na un college y ta inverti den e mihornan ehora.

E di tres punto cu Sr. Bartman a elabora riba dje ta e character di un hungador, bisando cu pa coach un hungador su character ta dificil, sea bon of malo. Tambe e ta bisa pa semper ta honesto den informa coachnan di bo cifranan, velocidad, etc. Pasobra una bes nan determina cu locual cu e hungador, mayor of coach no ta berdad nan lo corta comunicacion. Hungadornan mester compronde con importante character ta den e proceso, riba veld y pafor di veld. Ariba e topico aki ela dirigi su mes tambe na e mayornan tambe cu por causa cu un atleta no ta ricibi un lugar riba un team. Nan ta wak tur cos. Ela agrega cu despues di wega e unico cos cu un mayor mester bisa su yui ta: Mi a gusta wak bo hunga awe.

Un participante a remarka cu na Aruba e proceso ta parse mas complica mirando cu nos hungadornan no por “showcase” nan mes personalmente dilanti coachnan di college, sin cu mester biaha bai Merca. Sinembargo Sr. Bartman a indica cu e temponan a cambia, y maske cu e componente di showcase / weganan ta uno importante, cu e tecnologia awendia, coachnan ta prefera wak e videonan via un link di youtube of twitter pa cuminsa wak e hungador. Su conseho pa ora di manda email ta cu mester inclui: informacion personal y academico (ki aña lo gradua, number di telefon, email, adres, GPA, nomber di mayornan) y informacion Atletico (peso, haltura, bateo, tiramento, position, estadistica, video y weganan). E prome paso ta pa concipia e email y considera por lo menos 30 school, 10 di cada preferencia (1st, 2nd, 3rd choice). Importante tambe ta e “fit” na un school, hasi bo sondeo di unda e college ta situa, e calidad di e programa academico, cuanto studiante ta atende, cuanto hungador tin den e position cu bo ta hunga, etc. Tene mas hopi contacto cu e coach posibel.

Sr. Bartman a elabora tambe ariba e diferente nivel nan di universidad y college por ehempel NCAA (D1, D2, D3), NAIA (D1, D2, D3), NJCAA (D1, D2, D3). Ilustrando cu tin un “fit” pa cada hungador dependiendo ariba su nivel academico y atletico. Ademas ela menciona cu mas cu 80% di e MLB draft den 2022 a sali for di College. E oportunidad nan tey y lo sigui presenta pa hungadornan cu hasi nan esfuerzo pa studia, tene nan cifranan halto, sigui desaroya nan talento y character.

Si kier wak e grabacion completo di e sesion pa ricibi tur informacion por click ariba e link aki: bit.ly/3P2fvGo

Aruba Bank ta reconoce empleadonan cu a destaca durante 2022

Oranjestad – 06 di december 2022 - Reconocemento di empleadonan di aña den cada departamento ta wordo scogi a base di ehecucion di trabou ehemplar durante henter aña.

E reconocemento ta inclui no solamente e ehecucion di nan responsabilidadnan na un nivel superior pero tambe ariba nan contribucion na e mission, metanan, balornan y strategia di e banco.

Durante un ceremonia casual na Neighba, empleadonan a bini hunto pa ricibi nan merecido reconocemento y comparti e alegria cu nan coleganan. Tur presente a scucha algun anecdota y storia cortico di e nominado y su contribucion.

Durante di e ceremonia a anuncia esnan cu a sobresali den nan esfuerso y resultado, di cada grupo. Danella Tromp, Louisette Halley, Herman Brown, y full e departamento di Credit Administration Retail & Corporate Department cu a ricibi nan reconocemento maximo

y alabes a otorga Nicolaas Maduro, Sandy Geerman y Mariela Erasmus cu e "Lifetime Achievement Award" pa nan dedicacion pa mas di 40 aña na Aruba Bank.

Na final di e anochi tambe nos a dedica un "special award" na nos colega Deaxo Croes pa su tremendo perseverancia y dedicacion cu ela demonstra pa nos comunidad cu su tremendo hazaña di Crossing for Prevention.

Cada un di nos coleganan ta contribui diariamente na e logronan y metanan di nos compania, sin e dedicacion aki mucho no lo ta posibel.

Esnan nomina a logra destaca durante 2022, y pesey nos ta reconoce nan esfuerso y dedicacion incansabel cu nan a demostra tanto pa nos banco como tambe nos clientenan.

Masha pabien na tur pa e empeño y esfuerso cu a hiba Aruba Bank dilanti durante di 2022!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REUNION CU MINISTER PLENIPOTENCIARIO, DIRECTORA INTERINO Y TRAHADONAN DI ARUBAHUIS TABATA POSITIVO

“Ta hopi importante pa mi por mira y scucha personalmente e preocupacionnan cu tin na Arubahuis”

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su bishita di trabou na Hulanda, diabierna ultimo a bishita Arubahuis pa asina reuni cu Minister Plenipotenciario señor Ady Thijsen, directora interino señora Glenda Hernandes y combersa cu e trahadonan. “Ta hopi importante na momento cu mi ta na Hulanda pa bishita Arubahuis pa mi por mira y scucha personalmente e preocupacionnan cu tin”, Prome Minister a expresa.

Arubahuis ta haciendo un trabou importante pa Aruba y por a nota cu e ta mas accesibel pa e Arubianonan cu ta biba na Hulanda. P’esey ta importante pa sa kico ta e areanan cu nan ta trahando riba dje, pa yuda tur esnan cu ta bibando, studiando of a bay Hulanda cu un proposito medico. Prome Minister a expresa cu e asistencia brinda na su persona y demas ministernan durante nan bishita na Hulanda ta uno di aplaudi, y cu e tin tur confiansa cu e trabounan ta wordo haci na e miho manera y cada bes mehorando riba cada tereno.

Tambe Prome Minister a splica cu durante su bishita di trabou na Hulanda, hunto cu Minister Plenipotenciario a logra haci diferente bishita, y p’esey ta importante pa nan reuni y papia riba tur e bishitanan haci, pa wak con lo sigui atende cu e relacionnan, cu ta hopi importante pa pais Aruba. Prome Minister a indica cu e reunionnan tabata positivo na unda por a nota cu Minister Plenipotenciario ta haciendo un bon trabou den habri portanan y crea brugnan necesario entre Aruba y Hulanda. Esaki sigur ta facilita e trabou di e ministernan na momento cu nan bishita Hulanda pa reunionnan na unda nan por yega Hulanda reuni y haci palabracionnan concreto. “Unabes cu mi regresa Aruba mi lo repasa tur e logronan durante e siman di reunion na Hulanda pa asina sigui traha riba proyectonan cu Aruba kier encamina”, Prome Minister a duna di conoce.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

Hoben kier a bay cu 2 Vape smoke pen sin paga

Piedra Plat - Diadomingo anochi rond di 8'or pasa un comerciante Chines a pidi pa polis cu urgencia.

Esaki tawata na Megastone Food Mart, unda cu e lo tawata luchando cu un persona den su negoshi.
Ta asina cu un hoben a drenta e supermarket y kier a bay cu dos Vape smoke pen sin paga.

Akinan di un a conduci na e otro y aparentemente lo a start un bringamento. Polis cu a yega basta lihe a bay over mesora na detene e hoben.

A pidi pa transportwagen, mientras cu e transport tawata yegando polis a pone den boei y a lage sinta den auto warda.

Un otro agente tawata tuma dato di e comerciante di locual a sosode.

Dos dama herida den accidente ariba Sero Tijshi

Green Corridor - Dialuna algo pasa di 11:30 di mainta polis y ambulance a bay ariba Green Corridor, pa ta exacto entre rotonde di Sero Tijshi cu rotonde Mahuma.
Tawata trata di un Kia Picanto color geel y un Ford Explorer.

Pa un of otro motibo chauffeur di e KIA no a regula su velocidad y ta dal basta duro patras di e Ford Explorer. Den e Kia tawata tin dos dama, ambos a resulta herida.
Dos ambulance a presenta y tambe polis di trafico.
Polis mester a cera rotonde banda di pariba, pa asina evita un desgracia innecesario mirando cu e vehiculo kibra ta ariba caminda y strobando Paramediconan pa haci nan trabou.
Den dos ambulance ambos ocupante a wordo hiba Hospitaal.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Cinco Aña di Gabinete Wever-Croes: 50.000 ciudadano sufriendo bao bestaansminimum

Aantal dienstverbanden per 2 december 2022			
inkomensschijf			
>=	<	verzekerden	%
-	1,815.30	7515	18%
1,815.31	2,000.00	4480	11%
2,000.00	3,000.00	13768	32%
3,000.00	4,000.00	6291	15%
4,000.00	5,000.00	3293	8%
5,000.00	6,000.00	2325	5%
6,000.00	7,000.00	1456	3%
7,000.00	7,500.00	568	1%
7,500.00	>	2801	7%
		42497	

"Despues di 5 anja di gobernacion di Gabinete Wever Croes, 5 anja di medida, cortamento di salario, indexering freeze y aumento dramatico di costo di bida y falta di un vision y empenjo social-economico tin e concecuencia penosamente visible den hogarnan di nos isla y confirma den cifranan di SVB, CBS y Banco Central".

Esaki ta motibo cu lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta tema cu e otro pakete di medida di Gabinete Wever Croes ta bai pone un parti hopi grandi di nos pueblo den un pobresa ainda mas alarmante y sofocante. Eman ta cita cifranan concreto y mas recien di institutonan di Aruba.

50.000 CIUDADANO SUFRIENDO BAO DI BESTAANSMINIMUM

Den un reciente publicacion di CBS un tabel a keda presenta cu ta mustra cu e deficit di un persona cu salario minimo (Afl. 1815) den comparacion cu e bestaansminimum pa un persona (Afl. 2528) ta crea un defict mensual di 713 florin. Segun e cifranan di SVB e deficit aki a practicamente redobla den e 5 anjanan di Gabinete Wever Croes. Ora compara e bestaansminimum pa un persona cu cifranan di entrda na Aruba anno 2022 por constata cu e maneho di medida di Gabinete Wever Croes a empobrece nos pueblo severamente. Eman ta mustra riba e siguiente cifranan. Segun e cifranan di salario por mira cu 25.765 persona tin un salario bao di 3000 florin. Miles no por sobrebibi si nan no traha dos trabao. Riba esaki ta bin 22.101 pensionado. Esnan cu tin un pensioen di pareha so (Afl. 1948) y nan bestaansminimum pa dos persona segun SVB ta Afl.3792 ta biba cu un defict di minimalmente 1844 florin pa luna. Esnan cu ta biba riba un bijstand so cu ta 4000 famia cu un entrada minimal di Afl. 450 te cu maximo di salario minimo Afl. 1948 ta biba continuamente den deficit di entre Afl.2100 pa Afl. 3000 pa luna. Gabinete Wever Croes ta hincando mas cu mitar di Aruba den un pobresa angustioso y sofocante, esaki cu apoyo di e coalicion minoritario MEP/RAIZ.

SEGURIDAD DI SOBREBIBENCIA (BESTAANSZEKERHEID)

Un tarea y responsabilidad principal di un gobierno ta pa percura pa e seguridad di subsistencia di su pueblo. E ta tambe un derecho di un pueblo. Na Hulanda e ta den constitucion den articulo 20: "De bestaanszekerheid der bevolking en spreiding van welvaart zijn voorwerp van zorg der overheid". Na Aruba na e momentonan aki e responsabilidad aki ta worde cruelmente neglisha y atropea pa Gabinete Wever Croes poniendo nos pueblo den un pobresa angustioso y sofocante. Cada vez cu AVP bin na mando nos mester hiba un maneho di mega inversion pa saca pueblo bek di e pobresa aki. Inversionnan y esfuersonan mega den redoblacion di pensioen, introduci reparatietoeslag, salvaguardia fondonan di pensioen, aumento di bijstand, introduccion di schoolkinderentoeslag, baha impuesto, corta BBO, duna bek indexering, inhaal maneuvre, voorjaar y najaardspremie, reduci prijs di awa y coriente, introduci un pensioen general, studielening korting, investeringsaftrek y creacion masivo di empleo y mucho mas. Ta cu e pasonan aki cu un gobierno di cambio di AVP ta pone e Bon Comun dilanti.

RESTAUARCION THE DAY AFTER GABINETE WEVER CROES

Tarea imediato ta pa cuminsa restauracion di poder di compra, combati pobresa y crea perspectiva pa crecemento social economico husto atrobe. E ta Locual AVP a demonstra di por haci cada. Esaki lo ta e caso atrobe y lo ta urgentemente necesario. Saca pueblo di Aruba for di e pobresa cu un vez mas e mesun hendenan aki, cu ta pone interes di nan famia y amigonan dilanti di tur cos, lo ta prioridad number 1.

E lider di AVP mr. Mike Eman ta finalisa bisando cu "the day after Gabinete Wever Croes" nos lo inicia cu e tarea y responsabiliad aki di percura pa un existencia husto pa pueblo den dialogo y harmonia cu tur sector di nos comunidad pa trece bek e Bon Comun como punto di orientacion cu mester trece bek felicidad pa henter nos pueblo.

Fruteria Macuarima
TIN FRUTA FRESCO
Habri di 9or pa 6or, pariba di Stadion

Croatia ta elimina Japan cu tironan for di punto penal

Dialuna weganan di round di 16 caminda prome wega tabata entre Japan y Croatia.

Japan a clasifica na prome lugar di grupo E mientras Croatia a clasifica na di dos lugar di grupo F.

Croatia den mundial di Russia 2018 a keda como sub campeon di e torneo aki mientras cu Japan tabata tin un bon presentacion pero a keda elimina for di round di 16 pa Belgica.

Den prome mitar e japonesnan tabata hopi liher ariba tereno, creando bon oportunidad nan pa anota gol for di comienso di wega.

Tabata casi na final di prome mitar na di 43 minuut Japan ta bay ariba cu score di 1-0, gol anota pa Daizen Maeda, sigur un score mereci pa e japonesnan cu a pone hopi presion riba Croatia.

Prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di Japan.

Den di dos mitar tabata parse cu e croatanan a haya un sacudi den camerin, nan a cuminsa e di dos mitar mas agresivo y apenas na di 55 minuut ta empata e wega cu bunita gol di cabez di Ivan Perisic.

Ningun di dos ekipo a logra anota mas gol den tempo regular y asina tambe a bay pa tempo extra.

Den tempo extra, parce cu ambos seleccion a dicidi di hunga mas cu cautela y tampoco a logra anota e gol di victoria.

No a keda otro pa e wga aki bay pa tironan for di punto penal y aki e heroe di wega a resulta keeper di Croatia, Dominik Livakovic kende a detene 3 tiro for di punto penal pa asina Croatia gana e tanda aki cu score di 3-1 y asina un biaha mas pasa pa cuart final mientras cu Japon un biaha mas ta keda elimina for di Copa Mundial den round di 16.

Te cu awor: Cinco arma di candela so a wordo entrega

Macuarima - Diadomingo atardi na Centro di Husticia a tuma luga un conferencia di Prensa, esaki tawata relaciona cu e dos asesinatonan.
Uno a tuma luga na tanki di Savaneta y e otro dilanti ex Sand Bar den HotZone.

Procureur Generaal Bote ter Steege tawata presente pa Ministerio Publico.

A puntr'e con e entregamento di arma di candela ta bayendo.
E contesta tawata cu te awor aki solamente 5 arma di candela a wordo entrega. Eynan por a sinti un mix feeling.

E banda positivo segun Ter Steege ta cu "nan" a entrega como 400 municion cu ta e producto cu ta mata paso sin e balanan e arma no ta nada.

E accion di entrega arma di candela a cuminsa november 21 pa december 28. Y si no ta satisfecho cu e cantidad cu a haya lo mira si ta prolonga esaki.

Bote ter Steege
Procureur Generaal
di Aruba

Polis a bay atende cu homber cu supuestamente kier a haci yiunan di su pareha daño

Schotlandstraat/Kamay - Diadomingo anochi algo pasa di 9'or a presenta un caso poco fastioso unda cu un dama a bati alarma, momento cu su pareha a bay cu su yiunan.

Tur cos a cuminsa altura di un convenience store den Schotlandstraat, unda cu e homber cu no ta tata di e muchanan a bay cu nan.

Segun version di e dama cu a keda na pia nan lo a bay direccion Kamay.

Tambe segun e dama e homber lo a bisa cu cos malo lo bay pasa e muchanan.

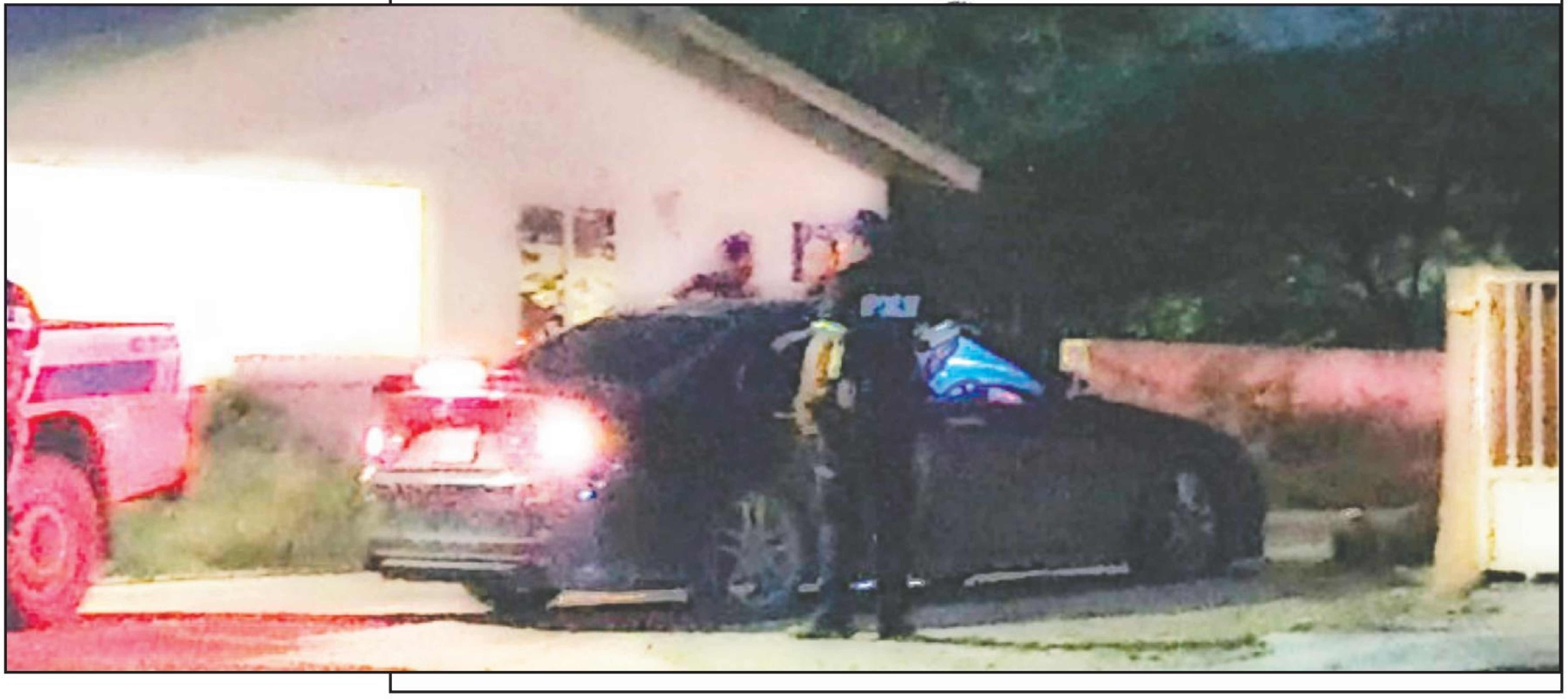
Varios patruya mesora a sali direccion e adres cu e dama a bisa.

Na e sitio nan a topa cu e auto Honda cu ta pertenece na e homber y den e auto a bin haya e muchanan.

Uno lo tawata na soño, pues ambos tawata bon.

Mientrastanto e mama di e muchanan tawata yegando Kamay cu polis.

Despues di un rato di papiamento e mama no kier a entrega keho contra e homber y a tuma e muchanan y lo a bay paden, mientras e pareha lo a bay un otro caminda pa e anochi.



Qatar 2022

FIFA WORLD CUP Qatar2022

Brazil cu su futbol alegre ta elimina South Korea

E di dos wega di dialuna pa round di 16 tabata entre 5 biaha campeon mundial, e gigantenan di Sur America Brazil cu a enfrenta South Korea.

Brazil a sali number uno den grupo G mientras cu South Korea a clasifica number 2 den grupo H. Brazil den su ultimo wega di fase di grupo a hunga mayoria cu si hungadornan reserve y a perde conta di Cameroon, cu a pone hopi fanatico duda den seleccion di Brazil.

Pero den wega aki Brazil a conta cu su hungadornan estelar y e fiesta di futbol alegre a cuminsa for di trempan caminda Vinicious Jr ta pone Brazil ariba cu score di 1-0 apenas na di 7 minuut.

Na di 13 minuut defensa di South Korea ta comete un penalty y aki Neymar Jr ta anota e di dos gol pa Brazil.

Richarlison despues di varios toke di bala entre Raphinha, Neymar Jr ta anota e di tres gol pa Brazil y su di tres gol tambe den mundial pa haci e wega 3-0 na di 29 minuut. Lucas Paqueta ta anota e di cuater gol pa Brazil den prome mitar pa haci e wega 4-0.

Sigur Brazil a demostra e futbol alegre den prome mitar y South Korea no tabata tin respuesta pa cu esaki.

Den di dos mitar Brazil a hunga hopi trankil, creando oposición pa anota gol, pero no a probecha di esaki nan.

South Korea ta anota e gol di salba honor na di 76 minuut pa medio di Paik.

Asina e wega aki a termina caminda Brazil ta avanza pa siguiente buelta y lo ta enfrentando Croatia den cuart final.

Brazil den ultimo mundial no a logra pasa e fase aki, mientras cu Croatia ta actual sub campeon di mundo.

Keda pendiente pa mas información di Copa Mundial Qatar 2022 den Solo di Pueblo.

Auto a kima por completo dilanti di un cas na Nuñe

Nuñe: Diasabra algo despues di mey anochi, a drenta un informe di un auto na candela dilanti di un cas na Nune. Mesora a manda polis y brandweer na e sitio.
Na yegada di polis nan a bin topa cu un auto completamente na candela, e auto tabata staciona hopi cerca di e cura di cas y e candela na dado momento a expande y tabata formaun menasa pa e cas tambe. Polis a pidi brandweer pa bin cu sumo urgencia.

Na yegada brandweer mesora a cuminsa combati e candela, pa asina evita cu e lo por sigui expande.
Tur e rato cu brandweer tabata pagando e candela, niun habitante di e cas a sali pafo pa mira kiko tabata pasando.

E candela tabata asina fuerte, cu hopi lihe e la kima e auto por completo. Despues cu brandweer a logra paga e candela nan a sigui nan caminda.

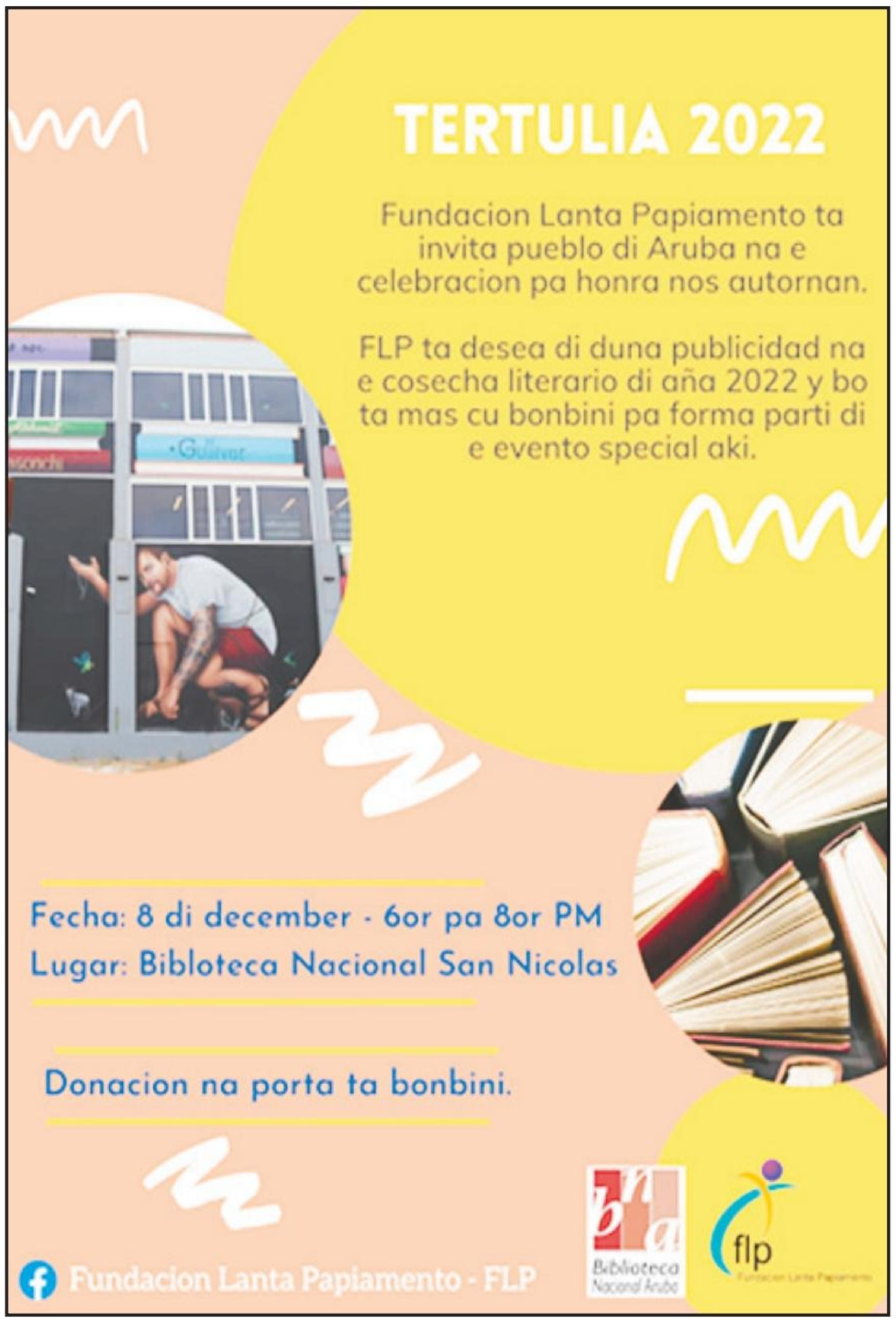
Fundacion Lanta Papiamento cu Tertulia 2022 na Biblioteca Nacional na San Nicolas

Diahuebs awor, dia 8 di september, Fundacion Lanta Papiamento (FLP), segun custumber di e ultimo añanan, lo cera aña cu un Tertulia Literario. Esaki ta tuma luga na Biblioteca Nacional na San Nicolas.

FLP lo honra nos autornan, celebrando e bunita cosecha literario di 2022. Ta trata di 15 autor cu a skirbi tanto na Papiamento, como na Hulandes y Ingles.

E cosecha ta consisti di poema, storia pa mucha, hoben y adulto y buki relaciona cu teatro, herencia genetico, historia di Aruba y religion.

Pueblo di Aruba ta cordialmente bonbini na Biblioteca Nacional na San Nicolas pa gosa di 6 or – 8 or di Tertulia 2022, cerando conoci cu e autornan invita y nan obranan. Tin dushi musica y benta di buki na final. Entrada ta gratis.



TERTULIA 2022

Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo di Aruba na e celebracion pa honra nos autornan.

FLP ta desea di duna publicidad na e cosecha literario di aña 2022 y bo ta mas cu bonbini pa forma parti di e evento special aki.

Fecha: 8 di december - 6or pa 8or PM
Lugar: Biblioteca Nacional San Nicolas

Donacion na porta ta bonbini.

Fundacion Lanta Papiamento - FLP

Biblioteca Nacional Aruba

flp Fundacion Lanta Papiamento

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

E prome coaching clinic di USA Baseball na Aruba tawata sumamente exitoso!

Un total di 70 coach a participa y ricib nan certificado

Den e weekend di 2-3 y 4 di december tras di lomba a tuma lugar e prome coaching clinic di USA Baseball na Aruba. Un weekend dedica na mehora e deporte di baseball na nos isla. Ariba diabierna atardi a tuma lugar e meet and greet na Local Store permitiendo e coachnan local sera conoci mas di serca y combersa cu e coachnan di USA Baseball. Den un ambiente ameno a presenta e cuater coachnan y asina kick-off e evento.

Ariba diasabra dia 3 di december e prome sesion a start na Universidad di Aruba pa 12:05pm en punto. Mester remarca cu a conta cu presencia di 70 coach, di diferente organisacion na Aruba, di cual dos tawata femenino. Durante e sesion aki a elabora aribe diferente aspecto, p.e. infield, hitting, base coaching, outfield, pitching y baserunning. Apesar cu e sesion a dura 5 y a dedica na e parti teoretico, e preguntanan y interaccion tawata di aplaudi, esaki a cai den masha bon tera cu e coachnan di USA baseball. E esfera tawata uno positivo y yena cu energia. Mas importante ta demostra cu e coachnan ta eynan pa sigui desaroya nan mes como coach. Sin duda algun topico lo tawata nobo, y un refresh pa otronan, pero sigur tur hende presente a siña durante e prome dia aki. Na final di dia a obsekia tur cuater coach un bunita recuerdo di Aruba.

Aruba diadomingo pa 9:00am di mainta e secondo sesion a inicia na stadion di Nadi Croes/ Crismo Angela y coachnan mester a subi veld pa asina por wak y pone den practica kiko a siña e dia prome. Nos tawata tin e honor di tin como participante Sr. Randolph Oduber, miembro ehecutivo di WBSC cu a join durante ambos dia den su rol como coach. E solo a briya fuerte, pero participantenan a perdura te cu e final, ricibiendo nan certificado di participacion.

Sr. Elston Figaroa, president di Aruba North Little League a subraya: “Esaki tawata e prome clinic, pero nos ta sigur cu lo no ta e ultimo. E coachnan di USA baseball tawata sumamente satisfecho cu e organisacion y e participation di e coachnan local. Y nos a ricibi bon comentario di nos coachnan local.”

Tawata admirabel pa wak tanto coach biniendo hunto pa bienestar di e deporte y e muchanan. Ariba e imagen por admira un mensahe scondi: si nos traha hunto, nos tur ta logra Sigur un danki di curason na tur participante / coach, e oradornan di USA Baseball, tur instancia cu a yuda nos pa trata nos huespednan lo mihor posibel, y mas cu claro e team di Aruba North Little League.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe
SOLO Di Pueblo

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

LUZNAN DI SPERANZA CENDI NA CAS DI PARTIDO

E luznan di speranza pa un mihor Aruba pa un y tur a keda ilumina den un gran ambiente na Cas di Partido. Dirigencia di Partido ta manda un caluroso abrazo pa tur cu a traha duro y ta sostene e esfuerso pa trece cambio y felicidad bek pa nos pueblo. Cu hopi stimacion for di nos curason.

Partido AVP a nace for di un cuna di un deseo ferviente di Pueblo di Aruba pa bienestar general. Na e occasion aki, e lider di Partido, mr. Mike Eman a expresa cu un nacimento asina, for di alma di comunidad ta crea un compromiso profundo y special cu destino y mission di cada prohimo riba nos dushi isla cu ta pasa di un generacion pa otro.

Nace den un cuna di sentimiento comun a bai na caracterisa AVP den curso di historia. Cada generacion nobo di integrantenan di e partido ta realisa cu nan tin un yamada pa contempla riba e nececidad y aspiracionnan cu ta biba den comunidad y traduci esaki den un perspectiva nobo pa futuro, un Plan di Pais basa riba e Bon Comun. Cada un den su tempo, enfrente di su realidadnan a accepta e reto, mission y destino aki. Awor ta momentonan asina. Pueblo ta anhelando un cambio y ta den un nececidad urgente pa recobra su felicidad.

Eman ta expresa cu awe na pia di un cero cu retonan grandi pa nos Pais nos tey hunto cu Boso pa lora manga un vez mas y traha duro pa saca nos comunidad for di depression, pobresa y recession y eleve bek cu optimismo y speranza nobo na un rumbo di felicidad y prosperidad comparti, cu un atencion special pa esnan mas vulnerable den nos comunidad: Nos grandinan, nos muchanan, esnan den soledad y nos enfermonan.

Laga nos drenta anja nobo carga cu e sentimientonan aki pa nos Pais, pa nos Pueblo, nos sernan keri y humanidad y cu guia y Bendicion di nos Creador y nos lo encontra otro atrobe riba e rumbo di un causa comun nobo. Hunto nos lo braza e apelacion cu ta sali for di un plan coherente y un equipo prepara cu por motiva nos imaginacion y determinacion pa pone nos Pueblo y Pais atrobe riba un rumbo di felicidad.

Den e ambiente aki di speranza pa un mihor mayan combina cu e compromiso pa trece cambio y realisa e Bon Comun pa pueblo e luznan berde di speranza a keda cendi na Cas di Partido.

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIAMARS 06 DI DECEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA Y SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN:LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 30 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:48 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION
NOORDOOST TE 00ST- NOORDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
BIENTO DI GENERALMENTE NOORDOOST LO TRECE AIRE
MAS FRESCO PERO SECO DEN REGION LOCAL. PA E
MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA
DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0-1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1-2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO:
ENTRE 3-5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI
COSTA, YA CU LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD
LO HACI E SECTORNAN AKI LOCALMENTE POCO BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
0,5 TE 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 23 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST-NOORDOOST
Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 29 / 24

NA E PERSONA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN

Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi den adulterio.

Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo ta haci'e consiente. Bo no por ta sigi ganja cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad.

Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika grandi.

Bo no por ta pretende y bisa cu bo a confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio.

Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel.

Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente.

Bo a cay den trampanan di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu tur e pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracianan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo. Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika.

Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika. Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielnan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre.

Un mensahero di Dios.

HOTLINE
SOLO Di Pueblo
744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

TEAM TSUNAMI A CABA CU TUR LEYENDA DEN DOMINO!

Calabas/Kudawecha - Antes bo tabata haya Ghostbusters, despues a bini Mythbusters, y desde diasabra ultimo 3 di december, awo tin “Legendbusters” tambe! Aki tin un team di domino cu ta cla pa caba cu tur legendario y nan leyenda den domino aki na Aruba.

Den un tremendo bataya diasabra ultimo, Team Sams Tsunami a demostra cu nan t’e sheriff nobo in town ora nan a enfrenta e conocido ekipo Pariba Legends di pariba di brug. Wel, shonnan, desde awo en adelante nan por cambia e nomber dje team pa “Pariba Sprookjes”.

Golpi duro a cay diasabra n’e palacio di domino net n’e grens entre Calabas y Kudawecha, net paseit dje palo di mal ehempel caminda e perdedonan ta bay pasa nan wayaba. Despues di un tremendo “peptalk” di capitan di Team Tsunami, nada menos cu e conocido “zware jongen” den domino, Yoyo, a splica extensamente over dje palabra “Tsjalynch”, e ekipo bou patronisahe di Sunny a sali ta haya un sapato blanco! Clean board a cay pa Yoyo y Sunny! Pero, e dos lider veterano aki a dicidi cu nan ta esunnan cu lo wanta un p’e team, pa despues e ekipo por sigui suta na un manera sin pordon!

Pa ora halftime a bati, Team Tsunami ta ganando cu score fenomenal di 11 - 4! Mientras un y tur ta disfruta dje pasapalonan gratis di chef Han, e integrantenan di Pariba Legends a haya nan ta grawata cabes (y snor) con pa bay drecha e situacion aki!

Den di dos buelta nan a ripara cu ta mescos ta awa nan ta hiba lama. Team Tsunami a sigui bati piedra na ordo y cu score convicente di 21 - 13 nan ta caba cu cualkier idea di legendario cu Pariba Legends por a keda cu ne.

Tremendo anochi aya n’e legendario y unico Domino Square Garden na mundo, y shonnan, keda pendiente, pasobra t’awo cos ta cuminsa bira hot p’e temporada di fin di aña!

TEAM TSUNAMI

PARIBA LEGENDS

UN BITTER DI MAS...
POR STROBA BO DI YEGA CAS.
E DESICION TA DEN BO MAN
#AMICODIDI
DON'T DRINK AND DRIVE

CLASSIFIEDS
Clasificados
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu nos Bon Dios brasa boso cu Su amor y misericordia infinito.

”Tata den Cielo no kier pa niun di e chikitonan bay perdi”(Mateo 18,14)
Salbacion ta pa tur hende. No por exclui niun hende for di Su amor paternal. Hesus semper a identifica Su mes cu esnan mas pober y tur esnan bandona den nos comunidad. Ban reconcilia nos mes cu Dios cerca un pastor den confesionario. Ban pidi pordon pa a hiba un bida comfortabel, cu a aleha nos di haci Su Santa Boluntad, pa despues nos ”habri e caminda pa Senor” den hiba e ”Bon Nobo”, cu nos biba, cu practica loke Hesus mes a practica yena cu amor misericordioso. Anos tin di ser luz di mundo, pa esnan den necesidad y bandona. Pa esnan cu awe obligatoriamente ta refugiadonan na nos pais manera Hesus tabata refugiado na Egipto. Den confesion Hesus ta alimenta nos cu Su Spirito, pa nos comprende kico ta berdadero balor, pa nos alcansa loke tin balor eterno y asina nos tambe por yama nos mes Cristiannan.
Oracion: Señor habri mi boca pa mi por proclama Bo misericordia na e refugiadonan bandona y menosprecia. Duna nos zelo pa husticia y paz. Duna nos un FE bibo na bienestar di pecadornan.
Amen.

NUMBER DI LOTTO
SOLO Di Pueblo
Cambiando bida...
3
4

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Dec 2022 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 3761
6271
5699
9287
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3761
8308
1OFF
Sorteo # 1817
7213
ZODIAC
Sorteo # 3761
1703
Geminis
LUCKY 3
Sorteo # 635
230
MULTI-X
FP

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	180.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 03 Dec 2022 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 7809
5881
3297
1403
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 6853
5460
1OFF
Sorteo # 1558
7139
ZODIAC
Sorteo # 5612
6435
Leo
LUCKY 3
Sorteo # 542
174
MULTI-X
X2

LOTTO 5		03-10-11-27-30
Sorteo # 2342		Joker 4 Letter D
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	180.000,-
9	x match 4	
173	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-04-05-15-18
Sorteo # 5965		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	66.000,-
3	x Match 4	
181	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 04 Dec 2022 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 3760
8345
4390
9617
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3760
8467
1OFF
Sorteo # 1816
4308
ZODIAC
Sorteo # 3760
0060
Scorpio
LUCKY 3
Sorteo # 634
076
MULTI-X
X2

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	180.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-07-13-24-28
Sorteo # 5966		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
1	x Match 4	
96	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU
Sorteo #

BON PASCO &
AÑA NOBO 2,023

25 Cróquets 30 fls
25 Cheez Balls 30 fls
10 Ajacas 6x1 60 fls
15 Ajacas 5,50 82,50 fls
25 Ajacas 5,25 131,25 fls
50 Ajacas 5 250 fls

Pa Pedidos Jama nos 7488897
DELIVERY TA GRATIS

E di dos Premio Nacional "Crioyo di Oro"

Maybelline Arends-Croes a ricibi homenahe grandioso

Cas di Cultura a bisti di gala riba diaranson dia 30 di november y tabata completamente yena di alumno, ex-alumno, admiradornan, amigonan y famia di nos baluarte local Maybelline Arends-Croes. Un homenahe excepcional a tuma lugar cu a wordo brinda na un baluarte cultural tanten cu e ta na bida. Durante e anochi aki, Maybelline Arends-Croes a ricibi e premio nacional "Crioyo di Oro" como elogio, gratitud y reconocemento pa su aporte di bida largo na desaroyo cultural di Aruba.

E forma cu henter e evento a wordo presenta e anochi aki a duna tur esnan presente e sintimento cu nan tabata experenciando un berdadero "nochi di Hollywood".
Un produccion di calidad haltisimo. E homenahe musical aki a conta cu un elenco impresionante di centenares cantante y musico cu durante un poco mas di 3 ora y mey largo a presenta un mahestuoso concierto dedica na Maybelline Arends-Croes.
E forma cu e anochi a wordo anima tabata formidabel y totalmente diferente di loke cu publico local ta custumbra cune. Actriz Faridi Dao a personifica e personahe "ChiMay" pa asina presenta e homenahe di un forma unico cu e publico presente a encanta.
Durante e evento aki, Maybelline mes a presenta algun di su temanan incluyendo e cancion inmortal cu el a crea hunto cu Hubert "Lio" Booi na aña 1972: "Lllanto di un mama".

Fundacion Go Cultura representa pa cantante Edjean Semeleer a introduci e momento cu e premio "Crioyo di Oro" a wordo treci riba escenario door di presidente di e fundacion, Arthur Loefstok, cu a pasa esaki den man di Ministro di Enseñanza

Continua Pag. 29

E di dos Premio Nacional “Crioyo di Oro”

Continuacion Pag. 28

y Deporte Sr. Endy Croes pa asina e ministro por a haci entrega di e “Crioyo di Oro” na Maybelline den nomber di Gobierno di Aruba, Ministerio di Cultura, Fundacion Go Cultura, Departamento di Cultura, Unoca y comunidad di Aruba.
Maybelline a wordo nombra como Aruba su di dos “Crioyo di Oro” como merito di excelencia artistico y a ricibi e galardon. Esaki despues cu na aña 2021, Jossy Brokke tabata e prome pa ricibi e premio prestigioso aki.

“Premio Nacional Crioyo di Oro” ta un premio anual tipo “lifetime achievement award” produci y presenta pa Fundacion Go Cultura den aliansa cu Ministerio di Cultura, Gobierno di Aruba y Unoca, pa reconoce e trabao, dedicacion y esfuerzo di nos baluartenan local cu a duna nan aporte pa e desaroyo cultural di nos isla. Publico general ta haya e oportunidad mas di dos luna largo pa nomina esnan cu nan ta desea pa ricibi e premio aki na final di aña.

Tur esnan cu tabata tey presente tabata di acuerdo cu e homenahe aki na Maybelline tabata uno cu el a merece pa su mas di 54 aña di aporte na formacion di miles di ciudadano y pa tur loke el a y ta haci y significa pa Aruba. Tur esnan presente tabata consciente cu nan a experencia un anochi historico y inolvidabel. Specialmente na momento cu a presenta e premio nacional cu e aña aki a bay pa Maybelline.

Como parti di e proyecto aki tambe lo tin un documentario biografico di Maybelline Arends-Croes cu lo wordo estrena den e prome mitad di aña 2023 y tambe estreno di e grabacion di e evento ariba pantaya di television dentro di poco.
Fundacion Go Cultura por mira bek riba otro evento sumamente exitoso, historico y inolvidabel.
Pabien na nos baluarte local Maybelline Arends-Croes cu su “Crioyo di Oro” bon mereci y pa su homenahe excepcional.

E proyecto aki a wordo haci posibel danki na e sosten sumamente valioso di Gobierno di Aruba, Ministerio di Cultura, Unoca, Departamento di Cultura, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Setar, Aruba Airport Authority, Clickprint, Artopia, Amito, La Moderna y Sleep Comfort.
Nos felicitacion na tur cu a asisti Fundacion Go Cultura pa presenta y ehecuta un proyecto exitoso cu merece continuacion y apoyo di nos comunidad.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Partido AVP a horta pais Aruba, subi debe, subi interes y crea pobresa

E partido pro corupcion, AVP, no por sigui mas cu e mes politiconan bieuw, gasta y kima.
Si AVP no exigi un cambio di lider super urgente, nan lo bolbe cay atras den eleccion venidero.

Mike Eman no tin e simpatia mas di antes! Den pueblo e ta wordo mira como un gañador, loco, mentiroso, y un persona cu mentalmente no ta stabiel.

Su actonan di pasado, su creacion di debe cual a ocaciona pobresa, ta algo cu e no por sconde p'e.

E ta masha facil, entre mas debe el'a crea, mas el'a subi gasto di interes. Pues debe kemen enpobrece e pueblo.

Awendia keto bay AVP ta para na e banda robes, pasobra nan kier sigui crea mas debe, ignorando nan error, cu ta nan mes a cuasa pobresa.

Ora pueblo a confia nan, nan a horta e pueblo malamente. Dos ex minister ta cla pa drenta KIA y ainda tin mas ex minister cu nan caso mester bin dilanti.

Awe AVP no por reclama cu Aruba ta pober, pasobra ta nan a horta y empobrece Aruba.

Secretario General di MEP, Endy Croes:

Parlamentarionan di AVP ta Parlamentario di Panlefi

Caso Avestuz di Benny Sevinger y AVP no mag di wordo lubida

Secretario General di MEP ta preocupa cu a descubrimento di e investigacion cual a produci 22000 pagina en total. Despues cu fiscalnan a presenta e caso 10 di november ultimo esaki a laga un sabor hopi amargo atras ora scucha y lesa e actonan criminal y bochornoso cu Mike Eman a permiti pa pasa bou Gabinete Eman 1 y 2. No por ta posibel cu asina tanto cos di sinberguensa y corupcion na gran escala a tuma luga y Mike Eman no tabata sa di nada y no ta comenta nada.

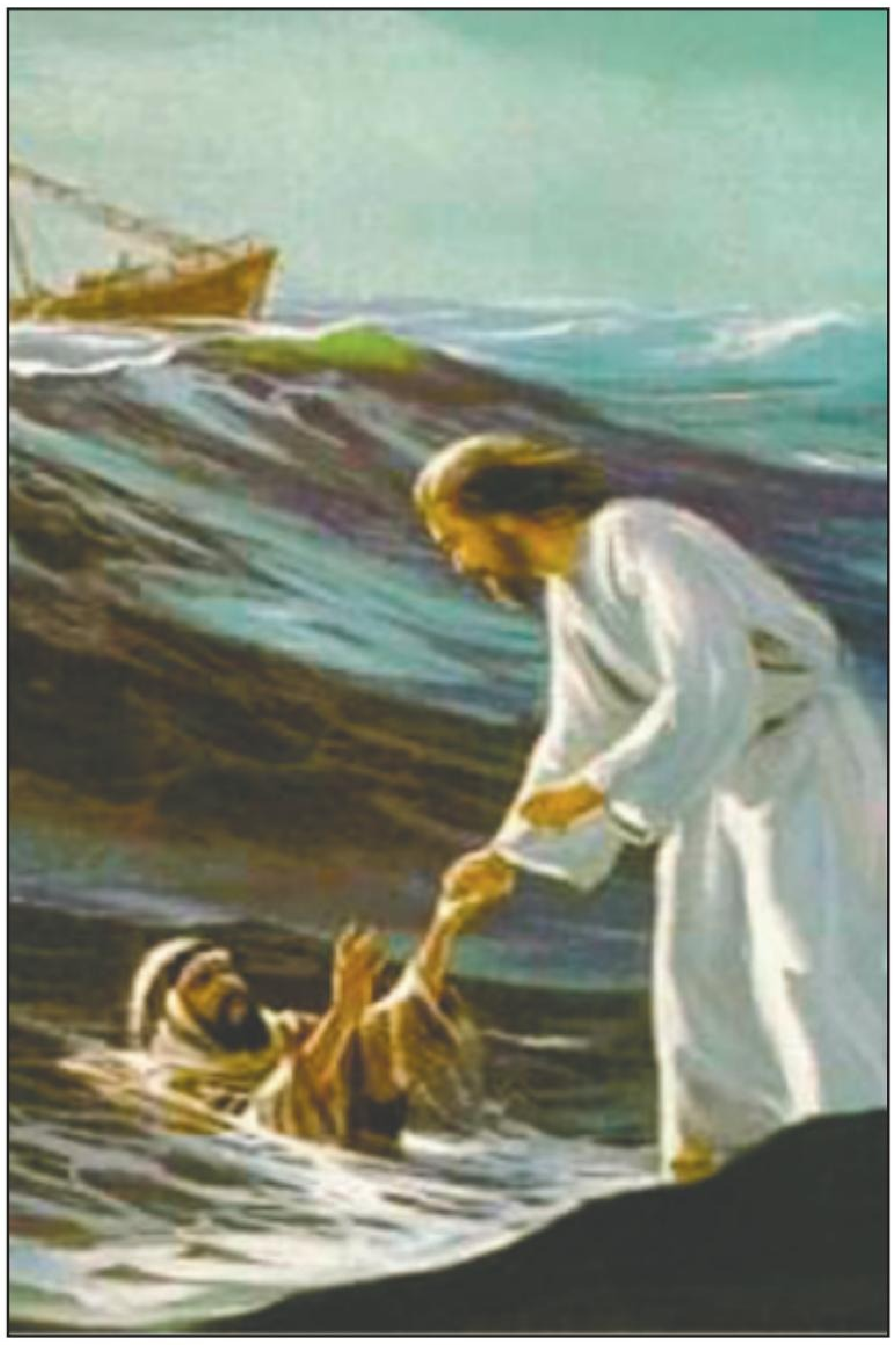
Benny a burla di nos sistema y kere e ta "get away"!

Siguiendo e desaroyo mas di cerca ta tuma nota cu e caso Avestruz ta e caso di corupcion di mas grandi den historia di pais Aruba. Benny Sevinger a burla di nos sistema y kere e ta "get away". Por corda con na januari 2018 Benny a grita den un reunion publico den Parlamento "I don't give a damn". Pues cu e no ta worry cu nada y no tin remordimento di nada. Na un otro ocasion Benny a gaba den Parlamento cu nan ta papia di investigacion. A pasa dos aña y nada a bin dilanti pues chercha di nos sistema. Un otro biaha Benny a grita den Parlamento uzando e palabra menos bunita dirigiendo su mes na coalicion "Chupe". Pues asina arogante y for di control Benny Sevinger ex minister di AVP ta comporta su mes den cas di pueblo. Esaki ta e mesun Benny cu Mike Eman a pidi votadonan pa sostene. Hasta Mike Eman a gaña den un reunion di AVP den campaña cu Mike mes nunca a vota pa su mes pero semper Mike mes a vota pa Benny asina pidiendo pueblo pa sostene kende tabata den KIA na Santo Patia e momento ey. Awe nos ta mira tur e acusacionnan miyonario cu a bin dilanti cu tanto prueba y kier scucha Mike Eman su opinion pero Mike ta keto keto awor riba e caso Avestruz.

Parlamentarionan di AVP ta riba "Mute"!

Parlamentarionan di AVP durante cu a trata presupuesto 2023 recien den luna di november no a presenta "at all" den sala pa debati pero si a cobra 8 dia di trabou sin traha. Tambe nos a tuma nota cu ningun pero ningun Parlamentario di AVP kier duna un opinion riba e caso di Benny. Aunke a "challenge" nan publicamente nan ta keda keto. Tanto Ryçond, Gerlien y tur Parlamentarionan tanto di AVP, MAS y Accion 21 ta keto keto riba e caso di mas grandi di corupcion den historia di Aruba. Esaki ta Parlamentarionan cu ta defende interes di pueblo? Esakinan ta Parlamentarionan di panlefi. Cu e actitud aki pueblo mes por saca su conclusion. AVP ta sinonimo di Universidad di Corupcion y esaki awor ta prueba. Nunca pero nunca mas pueblo por confia AVP cu Bo voto. Esaki ta e trsito realidad den aña 2022.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
Piedra plat 27-Z
(+297) 582 - 0000
OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
PIEDRA PLAT
NOW OPEN



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

TER GELEGENHEID VAN HET 200 JARIG BESTAAN VAN DE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN ARUBA

De bedoeling van deze december - samenkomsten is om God te danken voor 200 jaar Protestantse Kerk op Aruba, ons opnieuw te verwonderen in de liefde, die God ons schenkt in de komst van Zijn Zoon en om mensen uit te nodigen, hun geloof te verdiepen en / of opnieuw de band met God te krijgen.

Zaterdag 10 december
Thema-avond '200 jaar Protestantse Kerk van Aruba'
Welke mensen hebben de geschiedenis van de protestantse kerk op Aruba vorm gegeven? Wat is de geschiedenis achter het Kerki 1846? Waarom is de kerk van Piedra Plat gebouwd? Waarom is de kerk van Seroe Colorado ooit gebouwd? Hoe is de huidige kerk in Oranjestad daar ooit terecht gekomen? Wie hebben dat gedaan en waarom? Wist u dat er ooit aan Koningin Wilhelmina in 1904 een fotoboek is gegeven, als groet vanuit het Caribisch deel van het Koninkrijk om haar beterschap te wensen na een ziekte? Daarin staan 32 prachtige zwart / wit foto's, die nu weer helemaal haarscherp digitaal zijn gereproduceerd. We laten ze zien!

Deze avond: verhalen over onze voorouders, zij die de huidige Arubaanse samenleving hebben vorm gegeven. Een avond met beelden en verhalen. Sprekers voor deze avond:
Prof. Dr. Wim Rutgers, Neerlandicus
Drs. Leon Bereños, allesweter
Drs. Peter Scholing, Nationaal Archief
Ds. Jan Rinzema

Kerk Oranjestad, zaterdag 10 december, 7 PM

Zaterdag 17 december
Kerstsamenzang 'Lessons and Carols 2022'
Kerstliederen met elkaar zingen, de belangrijke Bijbelteksten horen en je voorbereiden op een prachtige, gevoelsvolle kerst. Diverse musici treden op, heel veel samenzang. Een avond met devotie, muziek, gedichten en kerstsamenzang. Na het kerstconcert: Kerstbrood en Glühwein in de met kaarsen versierde kerktuin.
Musici:
Bert Rodenburg, orgel
Pearl Peters, piano
Father Jairo Maduro, trumpet
Ruth Bonevalle, viool
Viola Heutger, viool

Kerk Oranjestad, zaterdag 17 december, 7 PM, kerk open vanaf 6.30 PM
Zaterdag 24 december
Kerstnachtdienst 'Licht in een sombere wereld'

Het Kerstwonder beleven in Jezus, kind van God, Zoon des Mensen. Jezus' geboorte heeft deze wereld veranderd. Voorganger ds. Jan Rinzema, Oranjestad. M.m.v. Bert Rodenburg, orgel en het 'Kerstnachtdienst Projectkoor 2022' o.l.v. Pearl Peters. Plaatskaarten (gratis) zijn te reserveren bij Nancy Lemmers via WhatsApp 742 7236 of via de Facebook - pagina Protestantse Kerk Oranjestad.
Kerk Oranjestad, zaterdag 24 december, 9 PM, kerk open vanaf 8.15 PM

Zondag 25 december
Kerstmorgen voor heel het gezin
Kerstochtend in de kerk, met kinderen, zang en het hele gezin. Centraal staan de kinderen met hun Kindernevendienst Project 'Het gaat goed komen!' Pearl Peters, piano.
Kerk Oranjestad, zondag 25 december, 10.30 AM

Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz cu invitacion pa Nochi di Bela (Noche de Velitas)

Diarason awor, dia 7 di december, pa 7:00 pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa na bispo di Fiesta di "Inmaculada Concepcion di Birgen Maria". E parokia ta uni na un tradicion observa grandemente na Colombia, esta "Noche de Velitas" o sea "Nochi di Bela". Un celebracion cu ta tuma luga na honor di La Birgen Maria y su Inmaculada Concepcion. Nan ta cende bela y pone nan unda cu por mira nan cendi: den bentana, balcon, patio, trottoir, caya y parke.

Cu cada bela cendi ta bay un plegaria na shelo, pa pidi Santísima Birgen Maria pasa bendiciona tur hogar y intercede cerca su Yiu Hesu Cristo, Principe di Paz pa concede tur famia na mundo Su Paz y Reconciliacion. Pa medio di esaki, Pastor Jairo Maduro y Pader José Miguel ta invita tur parokiano, specialmente esnan di e colonia Colombiano y tur otro hende riba Aruba, pa asisti y hunto reza pa aumento di fe y den union proclama e grandesa di e Mama di Dios. Hopi hogar na Aruba ta den necesidad di oracion. Bin cu un bela den glas pa rindi homenahe na La Birgen Maria y pa Pastor bendiciona. Danki y keda cu e Paz di Señor.

=======

Parokia "Inmaculada Concepcion" ta celebra Fiesta di "Inmaculada Concepcion di Birgen Maria"

Pastor Jairo Maduro y Pader José M. Nava ta recorda tur parokiano, cu diahuebs awor, dia 8 di december parokia ta celebra su fiesta patronal. Pa 6:00 di mainta tin Misa pa pueblo pa habri dia di e fiesta patronal. Di 6:45 am te cu 5:45 pm tin Exposicion cu Santisimo cu oportunidad pa adoracion. Ta invita tur scol, koor, gruponan di oracion, pastoral, parokial y di debocion y tur fielnan pa bin compaña Hesus den adoracion durante henter dia. Procesion cu Santisimo y La Birgen (replica), ta cuminsa pa 6:00 pm compaña pa miembronan di brandweer dominicano y pueblo. Ta spera tur mucha cu a ricibi nan Prome Santa Comunion y hoben/adulto cu a caba di haci nan Sacramento di Confirmacion pa tuma parti na e Procesion hunto cu tur otro grupo di parokia. E procesion ta sali di parking lot pariba di misa y lo caba na entrada mayor di misa. Na final di e procesion Pastor lo bendiciona y introduci e replica di La Birgen den grot. Pa 7:00 pm Ta sigi cu Misa Pontifical solem canta pa Coro Mixto di Santa Cruz, celebra pa Mgr. Luis Antonio Secco y concelebrantenan. Di parti di Pastor Jairo Maduro y Pader José M. Nava ta bay un cordial invitacion na tur parokiano y henter Aruba, pa bin celebra Fiesta di "Inmaculada Concepcion di Birgen Maria" hunto cu nan y pone tur famia riba Aruba y rond mundo den oracion. Saludo fraternal. "Permiti cu Mama Maria por tuma nos bao di su proteccion mescos cu e Niño cu ela carga den su brasa."

=====

Koro Santa Famia y Melange cu Concierto di aña den Misa "Inmaculada Concepcion" e weekend aki!

Esaki ta un concierto cu no por perde! Koro Santa Famia di Corsou, hunto cu Melange di Aruba a uni forsa pa trece e Concierto di aña "E Magia di Pasco na Aruba" den Misa "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz.

E concierto ta tuma luga Diasabra, 10 di december for di 8:00 pm – 11 pm y diadomingo, 11 di december for di 2 pm pa 5 pm. Carchinan di entrada ta obtenibel na oficina di pastorie entre 5:00pm – 6:00 pm.

Henter e comunidad di Aruba ta invita pa bin gosa di un concierto cu cantianan clasico di Pasco.

Bin canta hunto cu e koornan, recordando temponan dushi, crea recuerdonan nobo y relaha den e ambiente agradabel. Pastor Jairo Maduro y Pader José M. Nava ta anima un y tur pa probecha di e oportunidad unico aki y considera esaki como un invitacion personal.

Nota: Teniendo cuenta cu e Concierto, Misa di diasabra, 10 di december lo cuminsa pa 6:30 pm.

Saludo fraternal,

=====

Invitacion pa Fiesta di "Nos Señora di Guadalupe" na Misa "Inmaculada Concepcion"

Dialuna awo, dia 12 di december ta Fiesta di La Birgen di Guadalupe, Patrona nacional di Mexico.

Riba e fecha aki ta conmemora cu na aña 1531 La Birgen Maria a aparece na Guadalupe na un Indjan yama Juan Diego. E pueblo di Mexico pa siglonan largo ta busca refugio cerca Mama Maria. Nan ta acudi cerca dje pa pidi proteccion contra opresornan, pa haya forsa pa sobrevivi den cualkier situacion y pa un futuro hustu pa nan yiunan. Pastor Jairo Maduro y Pader José M. Nava di Parokia "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz ta haci un yamada special na e pueblo Mexicano residencia na nos isla, tur su parokianonan y henter pueblo di Aruba pa bin compaña La Birgen di Guadalupe den un Procesion y Santo Misa, dialuna awor, dia 12 di december. E Procesion ta cuminsa pa 6:30 di atardi y lo sali pabou di misa.

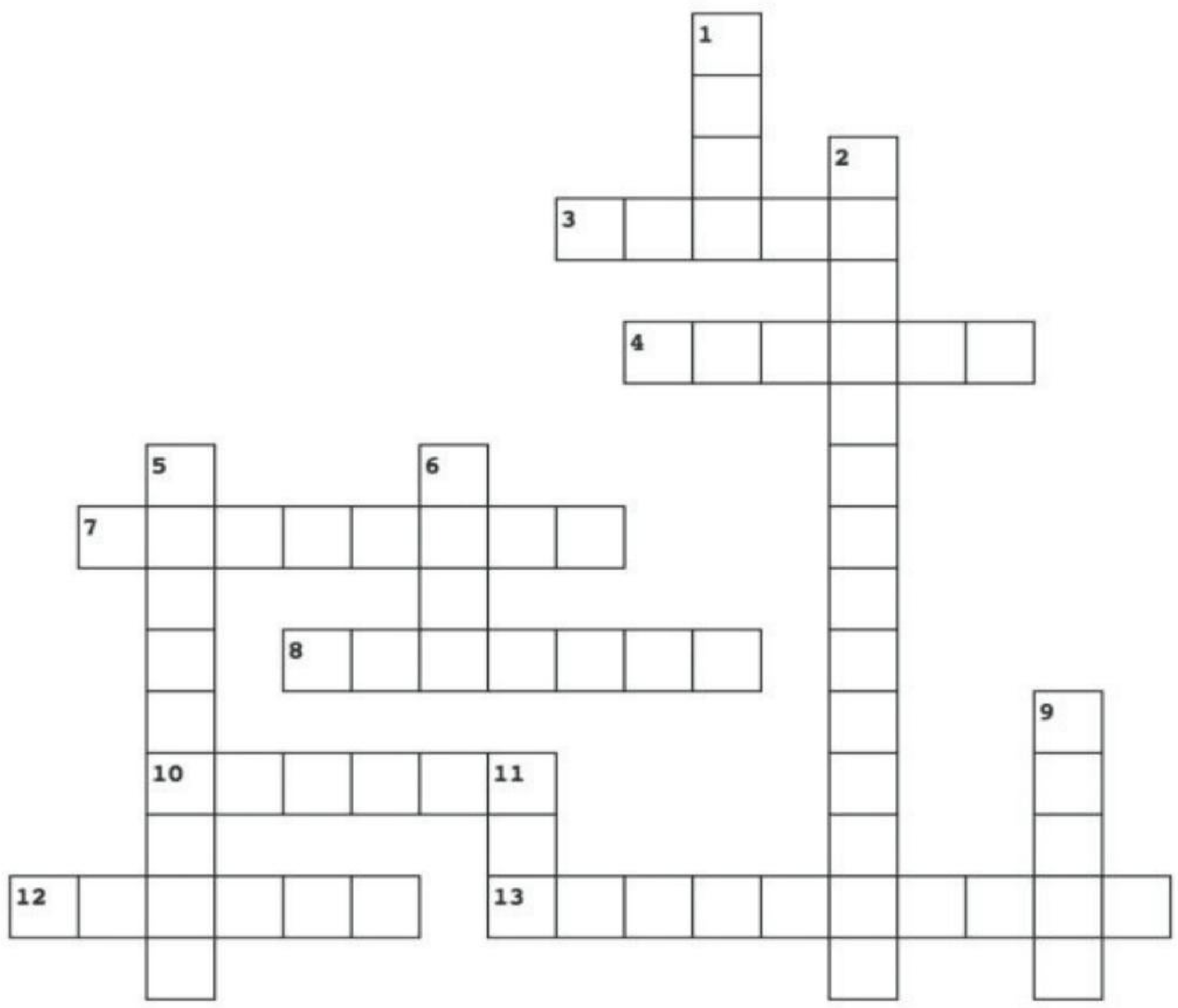
E Santo Sacrificio di Misa na honor di La Birgen di Guadalupe lo cuminsa pa 7:00 di anochi cu canto di Mariachi "Luz de la Luna". Sa cu e Mama santo y bondadoso lo pidi su Yiu Hesus pa duna tur cu roga na dj'E forsa pa surpasa situacionnan dificil cu por aleha nan di Hesus. Esnan cu ta desea por bin bisti cu nan trahe China o Charro. Keda cu e Paz di Señor. Fraternalmente.

SOLO
SUDOKU
MANIA

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Christmas Crossword



Down

1. Famous Christmas ballet
2. Skin hanging from a turkey's neck
3. Day after Christmas
6. Helps Santa make presents
7. Top of a Christmas tree
9. He stole Christmas
10. Number of ghosts in A Christmas Carol?

Across

4. Company that uses Santa in adverts
5. Best selling Christmas song
8. Female turkey
9. Where gingerbread houses started
11. Spirited added to Christmas pudding
12. Gift from the wise men

Gracias

(Repitelo varias veces al día, incluso cuando no encuentres razones para decirlo).

@PRISCILACASTROJARA

Te he estado vigilando... ¡No te hagas el bueno a estas alturas del año!

Santa Claus

@Candidman
@Candidman

Minister Ursell Arends:

Gobierno di Aruba ta declara “Siman Nacional di Integridad”

Nacionan Uni a decreta 9 di december como Dia Internacional contra Corupcion. Den cuadro di esaki, den nomber di Gabinete Wever-Croes 2, y tambe di parti di Ministerio di Integridad, Minister Ursell Arends ta decreta e siman di 9 di december como Siman Nacional di Integridad.
E Siman Nacional di Integridad di e aña aki (di 5 pa 9 di december) tin como lema "Honra bo compromiso cu integridad".
Tur aña rond di 9 di december, lo tin un siman largo di campaña di conscientisacion pa promove integridad den tur asuntonan di estado y sociedad y e lucha contra corupcion.

E obhetivo ta pa enfoca riba e derecho y responsabilidad di tur hende, incluyendo mandatarionan, funcionarionan, agentenan di ley, medionan di comunicacion, sector priva, sociedad civil, mundo academico, ciudadanonan, mucha- y hobennan, den promove integridad y e lucha contra corupcion. Pues ta enfoca pa tur hende, sea hoben of adulto mayor, tin un rol den preveni y lucha contra corupcion pa asina Aruba por ta un pais resiliente y por promove integridad na tur nivel den sociedad.

Den e siman di conscientisacion lo organiza diferente seminario en cuanto integridad y bon gobernacion (Good governance). Lo organiza actividadnan den scol pa educa nos muchanan y hobennan riba integridad y tambe lo comparti varios informacion via medionan social (pagina di facebook: Minister Ursell Arends en Gabinete Wever Croes) encuanto integridad y preveni corupcion.

Nos lo culmina e siman cu un caminata organisa pa comunidad, Walk for Integrity, Walk for Nature. E caminata ta un caminata pa honra nos naturalesa y lo tuma lugar den parke Arikok, riba diabierna 9 di december cuminsando pa 4.30 di atardi.

Minister Ursell Arends, hunto cu Gobierno di Aruba y tur stakeholders tin como meta pa yega na un Aruba resiliente, sin corrupción y integro. Pa logra e meta aki ta hopi importante pa conscientisa un y tur riba e importancia di prevencion, e lucha contra corupcion y pa promove integridad na nos pais.

Minister Dangui Oduber

NOS FAMOSO TOREN Y PLATAFORMA NA PALM BEACH TAMBE TA BAI WORDO DRECHA Y TRANSFORMA

Ministerio di Turism
y Salud Public
UBA
ef
Tourism Product Enhance

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a duna un conferencia di prensa na Palm Beach caminda e mandatrio a anuncia cu e toren y plataforma na Palm Beach lo wordo drecha. Manera otro proyectonan cu ta andando rond di nos isla, esaki tambe ta un proyecto cu den cuadro di embeyecimento y mehoracion di producto Aruba. Esaki ta e toren cu ta situa net dilanti di Riu Antillas Hotel cu ta wordo masha bishita pa nos turistanan y localnan.

Minister Oduber a recorda pueblo cu ya caba na aña 2018 a drecha esaki un biaha, cual a wordo realisa en conhunto cu Riu Hotel cu a pone mitar di e fondo cu tabata necesario e tempo ey. Lamentabelmente e trabounan cu a wordo haci pa drecha e toren e tempo ey no a dura mucho. Door di mal tempo y actonan di naturalesa un biaha mas e toren ta den un mal estado y mester wordo drecha. Pa e motibo aki Ministerio di Turismo conhuntamente cu Aruba Tourism Authority a busca e fondonan necesario pa drecha e toren y plataforma aki. E biaha aki lo usa materialnan cu lo bai tempo mas largo.
Den e proyecto aki ta bay construi un plataforma nobo den un estilo di octagon caminda na cada skina lo bay tin trapi. Lo acerca artistanan locual cu lo mester haci un obra di arte bunita riba esaki. E proyecto aki ora e ta cla lo bira un otro atraccion pa nos turistanan caminda nan por saca potret y pone esakinan riba media social cu sigur lo sirbi como mercadeo y promocion pa Aruba como destinacion. Sigur un otro bunita proyecto chikito pero cu tin un impacto grandi.

Turismo ta keda e driver di nos economia y pesey ta sumamente importante pa nos keda inverti den producto Aruba. Minister Oduber ta sigui percura pa drecha y embeyece diferente areanan turistico riba nos isla. Aruba ta di nos ban conserve.

WEB ta desmantelando e tanki na Altovista pa construi un nobo

Web a informa cu e trabou di desmantelacion di tanki di Alto Vista ta bayendo hopi bon. E frame di e tanki a keda desmantela completamente. Awor ta sigui cu desmantelacion di su fundeshi. Ora esaki keda cla, lo prepara e tereno pa por construi e fundeshi pa e tanki nobo, cual lo ta mas hancho. E trabou di desmantelacion ta planea pa finalisa na di dos mitar di januari 2023. Keda pendiente pa mas update.

Minister Endy Croes:

A REUNI HUNTO CU MAVIS ALBERTINA DI NOS PAIS TELEVISION Y DIRECTOR DI TELEARUBA RIBA PROYECTO DEPORTIVO

- Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a reuni hunto cu sra. Mavis Albertina di Nos Pais Television di Curaçao y cu director di TeleAruba, sr. Giovanni Kock. Durante e encuentro a dialoga tocante un proyecto deportivo hopi interesante cu Ministerio di Deporte di Curaçao ta trahando riba dje conhuntamente cu Ministerio di Deporte di Aruba. Un proyecto deportivo sumamente ambicioso cu ta uni Aruba y Curacao cu lo inicia den comienso di aña 2023. Minister Endy Croes ta contento di por traha unanimamente cu Minister di Deporte di Curaçao, Minister Sithree van Heydoorn.

Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba

Evert Bongers, autor di varios publicacion tocante historia di Aruba manera e.o. 'Augustus scur' y 'De kolibrie op de rots: En meer over de geschiedenis van Aruba' ta publica awor su buki titula 'Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba'. Directora di Biblioteca Nacional Aruba a ricibi algun ehemplar for di sr. Evert Bongers pa e coleccion nacional como tambe e coleccion di biblioteca publico. Pronto por consulta of lesa e buki aki na biblioteca.

Sr. Evert Bongers semper tabata hopi interesa den historia di Aruba y a publica hopi articulo riba su website www.historiadiaruba.aw como tambe den corantnan local. Despues cu Evert a baha cu pensioen ela profundisa su mes mucho mas pa medio di investigacion y a dedica mas tempo na studia nos historia. Esaki a resulta den diferente publicacion. Su casa Heleen ta contribui na su trabou cu coreccion y editing di texto, Heleen ta fotografo tambe. 'Goudkoorts! En meer over de geschiedenis van Aruba' ta mescos cu 'De kolibrie op de rots' un serie di articulo cu tambe a keda publica den Amigoe den pasado.

E autor a amplia cierto temanan cu a keda publica den 'De kolibrie op de rots' cu mas informacion. Por ehempel temanan manera pinturanan den cueba, e industria di oro, e historia di e segunda guera mundial. Pero tambe tin topiconan nobo manera e historia di Carnaval, imigracion pa Cuba y e bida na Lago Colony. Amantenan di historia di Aruba sigur sigur lo bay lesa e buki aki cu hopi placer. E buki tambe ta duna informacion di algun restaurant cu tabata popular den pasado.

Evert Bongers a sigui scol basico y secundario na Aruba y despues a sigui studia Frances na Hulanda. Na augustus 1977 Evert y su casa Heleen Bongers a regresa Aruba. Te cu 2005 Evert a traha como docente Frances na Colegio Arubano y despues como decaan te 2018. Evert Bongers ta dedica e buki aki na su tata, Huibregt Pieter (Huib) Bongers. Esaki ta obtenibel na libreria.

GOUDKOORTS!

GOUDKOORTS!

SECRETARIO DI ESTADO ENCARGA CU IMPUESTO DI HULANDA A EXPRESA INTERES DEN ARUBA SU PLAN FISCAL NOBO

Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reuni cu Secretario di Estado encarga cu impuesto Marnix van Rij. Durante e reunion a cera conoci cu otro y trata diferente tema y trabou cu por realisa hunto.

Prome Minister Wever Croes a duna di conoce cu Secretario di Estado van Rij tabata hopi interesa den e plan fiscal cu Aruba ta bay introduci y tambe con ta trece un 'fair share' pa gobierno. 'Ora cu un pais ta saliendo for di crisis, mester percura cu tin un reparticion di peso di belasting mas husto posibel.'
Prome Minister a sigui splica cu durante di e reunion a papia di kico tur e plan ta trece cu ne den diferente sector, cambionan di tarifa manera reduccion di belasting riba salario y belasting di companianan cu tambe ta baha, a papia tambe di aumento di BBO y temanan general di supervision financiero, di e surplus, y mas.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e reunion a bay bon unda cu e mandatario Van Rij a reconoce Aruba su disponibilidad y determinacion pa mehora e situacion financiero di e pais y cu nan por yuda den esaki.

6 DI DEC
SINTERKLAAS
AWE
ROLL DOWN
Ganado Garantisa!
LOTTO DI DIA
AFL. 150.000,-
Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!
Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo !
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...

Minister Maduro ta informa riba trabounan na Hulanda:

ARUBA TA ACERCA VERENIGING VAN NEDERLANDSE GEMEENTEN PA YUDA DEN IMPLEMENTACION DI E LANDSPAKKET

E siman tras di lomba Minister President y Minister di Finansa tabata na Hulanda pa reuni cu varios persona y instancia riba e situacion financiero di Aruba. E delegacion di Aruba tabata di bishita tambe cerca Burgermeester di Den Haag y alabes Presidente di Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) sr. Jan van Zanen.

Pa Minister Maduro e tabata un placer pa bolbe topa cu sr. Van Zanen cu semper tin un 'warm hart' pa nos Pais. Aruba ta afilia na VNG y den cuadro di esaki ta busca cooperacion y yudansa pa asina nos por ehecuta algun trabou necesario pa por cumpli cu e Landspakket. Ta trata aki di tema A cual ta encera e maneho financiero pa cual ya caba Aruba tin un 'roadmap' traha cu awor mester cuminsa wordo implementa.

Hunto cu VNG lo explora con por yuda cu capacidad humano pa asina por ehecuta e plannan pa mehoracion di Gobierno su procesonan financiero.

VREDE EN RECHT
Den Haag
Stadhuis

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500 of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

VEHICULO DI MOTOR

Aparte di cobra pa number di vehiculo di motor (= 'motorrijtuigbelasting'), Gobierno ta cobra tambe 'accijns' riba gasolin , diesel y otro. Tur e placanan ey hunto ta bay den caha di Gobierno pa uso general y no pa uso specifico na beneficio di transporte riba caminda.

Si tur loke Gobierno ta cobra na ' accijns' y na number di vehiculo di motor (= 'motorrijtuigbelasting') ta bay hunto den caha general di Gobierno , no ta mas miho si Gobierno hisa e 'accijns' riba gasolin, diesel y otro , anto stop di cobra pa e number di vehiculo di motor ('motorrijtuigbelasting')?

Imagina cuanto dolor di cabes Gobierno ta scapa cu cobramento di number di vehiculo (= 'motorrijtuigbelasting') y cuanto dolor di cabes e doñonan di vehiculo di motor ta scapa ora stop di cobra 'motorrijtuigbelasting'.

Ora Gobierno (DIMP) stop di cobra 'motorrijtuigbelasting' , Gobierno por pasa e registracion obligatorio di tur vehiculo di motor pa por ehempel e Departamento di 'keuring' di vehiculo di motor y stop cu cambiamento di plachi di number di vehiculo di motor tur aña introduciendo un plachi di number permanente.

Pa loke ta vehiculo di motor cu ta corre riba electricidad , ELMAR por cobra algo extra na e lugarnan di carga electricidad pa e vehiculonan ey.

DJIS PA PENSA ARIBA SIN MIEDO

Pueblo a contribui cu Team Aruba

Den fin di siman e team di Taekwondo Aruba a subi caya pa duna pueblo e oportunidad pa deposita den e botin. E team di Aruba ta bayendo Fort Myers pa representa Aruba den e Southwest Florida Taekwondo Championship.

Team Aruba lo participa den e ultimo campeonato Internacional pa aña 2022. Despues nan lo tuma un descanso di dos siman pa cuminsa prepara pa aña 2023. E team tin un calendario y lo participa den campeonato casi tur luna. Nan ta cuminsa na Merca te na Azia.

Team Aruba ta gradici tur automobilista cu a kere den nan y cu a deposita nan confiansa den nan.